

**Number of job-seekers with catering experience
and catering vacancies**

For the period from January to December 2002, the Labour Department registered 9 538 job-seekers looking for the four most popular job titles (i.e. cook, captain/waiter, kitchen helper and dish washer) in the catering trade. Among them, 7 255 (76.1%) have previous experience in these job titles. In the same period, the number of vacancies received by the Labour Department for these four job titles is 8 506.

擁有飲食業經驗的求職者數目及飲食業職位空缺

在二零零二年一月至十二月期間，勞工處登記了 9 538 名尋找飲食業中最普遍的四種職位（即廚師、樓面/侍應生、廚房幫工及洗碟工）的求職者，當中有 7 255 名(76.1%)曾出任這些職位。在同一期間，勞工處就這四種職位共接獲 8 506 個空缺。